

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

Año VII

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Octubre 18 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

Nº 334

No Compre...  
bicicletas sin antes probar la  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana,  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

## Las jubilaciones al personal de las Sociedades Anónimas

Sigue apasionando al elemento obrero local el asunto de las jubilaciones al personal de las Sociedades Anónimas entre las que figuran los obreros y empleados del Frigorífico Anglo.

Un hecho reciente ha venido a reabrir los comentarios al respecto: se trata de la inclusión en la lista de los posibles jubilados a los más antiguos obreros, que habían quedado cesantes cuando el cambio de nombre de ese establecimiento. Es precisamente por esos ancianos que reclamamos siempre con energía los beneficios de la jubilación, pues es una infamia que después de haber trabajado hasta 50 años se les arrojara a la calle y abandonarlos a sus propias fuerzas, ya agotadas en el duro trajín de medio siglo de trabajo al servicio de una sola compañía que amontonó millones de libras esterlinas gracias al trabajo de esos fieles y buenos obreros.

Si eso se hace; si a la Ley se le dá el alcance de proteger a los más ancianos, a los

que más necesitan de esa protección, se le habrá quitado, para nosotros, una de sus feas partes, que la hicieron criticable desde el primer momento.

Ahora bien, la Ley que comentamos, por ser incompleta y hecha por nuestros legisladores como para reclame electoral, traerá aparejado un sin número de disgustos a muchísimos obreros, y precisamente a los más antiguos, los que serán víctimas de toda clase de persecuciones y suspensiones, haciéndoles imposible su permanencia como obreros del Anglo. Así veremos a muchos conocidos y conecuentes trabajadores tener que emigrar de nuestra localidad o dedicarse a otras tareas fuera del establecimiento Anglo.

Mucho quisiéramos equivocarnos sobre estas posibles consecuencias de la Ley pero sabemos que el capitalismo está seriamente empeñado en hacerla completamente odiosa ante la vista de los propios obreros para que sean estos mismos los primeros en gritar públicamente pidiendo su derogación.

usamos sus fotografías por saberlos superiores en inteligencia. Somos sus contemporáneos y si abusamos de algo sobre sus personalidades de compañeros, pero también de nuestro mayor aprecio y respeto, estos seguros que seremos corregidos.

¿Hacen Udes. igual?

### ¡Que bárbaros!

Según los diarios llegados esta semana de Montevideo, el gran sociólogo belga Dr. Emilio Vandelverde fué víctima de las más soeces y repugnantes manifestaciones hostiles por parte de un grupo de individuos de la más baja estadura moral titulados «comunistas» al desembarcar aquel ciudadano en la Capital.

Vandelverde vino a América invitado por varias instituciones científicas para dar varias conferencias en la Argentina, honrando de raso a nuestro país con algunas de ellas. Lo acompaña la Doctora Juana Beeck-n, esposa del ilustre visitante que también es una brillante oradora y valiente luchadora socialista.

Vandelverde ha ocupado en su país los más elevados car-

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO

### WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panz & García se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos

combatirlo por todos los medios posibles.

Una de las estupideces que quieren explotar contra nuestro compañero Frugoni es de que este es un intelectual y por lo tanto un burgués.

Que criterio mas chato el de estos pobres camaleones! Un intelectual es un burgués! Por favor calléñse la boca y vayan a su estable a comer la ración, así podrán pensar con más «serenidad». ¡No ven que ustedes adoran como á dioses á muchos intelectuales porque se han titulado comunistas?

Frugoni es un intelectual, es un «burgués» como dicen los camaleones, pero no vá á chupar chanpan con los capitalistas de los frigoríficos como lo han hecho los diputados «comunistas» de Montevideo.

Frugoni desde hace más de 25 años pone todo su saber intelectual al servicio de la clase trabajadora sin ambicionar nada mas que el mejoramiento de los obreros, y sino fuera así, con haberse plegado á uno de los grandes partidos burgueses estaría ocupando siempre los mas elevados puestos en el gobierno nacional.

Porque es capaz para ello como el más capaz de los uruguayos.

La baba de los reptiles no alcanza á salpicar al aguila dueña de las cumbres.

Sigan escupiendo.

### PERMANENTE

A los trabajadores de Río Negro

—oo—

Aconsejamos á los trabajadores de nuestro Departamento á votar en las próximas elecciones de Noviembre para Diputado nacional al señor Aniceto Patrón que, si bien podemos decir, no hizo nada en beneficio de este Departamento en sus ya largos años de Representante, ni luchó para que se sancionaran los proyectos de salario mínimo y jubilación general para los trabajadores, en cambio hizo cuanto pudo, y lo consiguió, que se le aumentara el sueldo á los militares, recargando el Presupuesto militar en un millón de pesos anuales.

### ¡Oh porvenir!

Cuando pienso en las obras del militarismo, absolutamente en todo, corre en mi mente el rugido desolador de un fenómeno de tempestad que de improviso y sin poderse justificar su presencia arroja una gigantesca descarga de piedra sobre las mareas en plena floración.

El hombre y el dolor siguen su paso infinitamente amargo diezmando los pueblos que soportan su monstruosa carga.

La nueva humanidad del porvenir ya civil no tendrá ejércitos.

José Lopez Martinez

Se dice, se comenta y se murmurá.

Que las elecciones se acercan.

—Que un candidato nacionalista, muy patriota, des de luego, le está haciendo gastar un platal a su padre no político en propaganda.

—Que esa propaganda no es a base de conferencias educativas, en que se expusieran los puntos de vista del candidato que por otra parte no las tiene en materia de gobierno, sino a base de usado, algunos reales y sobada de lomo.

—Que como se vé el Partido Nacional quiere la educación del pueblo y lo educa a base de asado y otras cosas...

—Que los colorados se están haciendo los morrongos.

—Que las proclamaciones de sus candidatos las han hecho muy silenciosamente.

—Que es de extrañar, por que a esta altura, en otras épocas, ya se habían gastado algunos barriles de chopp y algunos kilos de carne para engañar a los correligionarios.

—Que en Noviembre vamos a tener más de una sorpresa.

—Que los nacionalistas están que braman contra los católicos, porque estos van con lista propia en los próximos comicios.

—Que el diario metropolitano «El País» dice refiriéndose a esa decisión, que «así paga el diablo a quién bien

### Contesten

Cuando al oír un periódico o revista nos encontramos con el estóico retrato del gran coloso Russo Vlademiro Lenin, saludamos sin detenernos en pequeñezas, la figura del gran gestor y de la magestosa obra que tuvo como acción el derrocamiento definitivo de los usurpadores de todas las libertades de los pueblos de las Rusias del Imperio de los Romanoff, y como epílogo la gran Federación de las Repúblicas SOCIALISTAS de los Soviets.

Como proletarios de frente cobriza por el cotidiano traspiran en la amarga labor por el sostén de nuestros hogares, hemos aceptado lo que está en nuestras condiciones y al alcan-

ce de nuestras mentalidades como tales y como soldados irredentos en el ejército del trabajo.

Hemos aceptado, digo, sus miramientos de pequeñezas y baja moralidad, hacer lo que encuadre en nuestros posibles, aunque a fuerza de enormes sacrificios sea por derrocar los que aquí como en las Rusias de los Romanoff se consideran dueños y señores de lo que es obra del obrero y al que con sobrada lógica todo le corresponde.

Levantamos en nuestra marcha humana y sincera las figuras de los que por ser nuestros compañeros en ideología y no en diferencias de nosotros en derechos y obligaciones, marchan al mismo compás que nosotros con idénticas libertades, y

gos de gobierno, y siendo Ministro de Relaciones Exteriores tué uno de los que impidieron que los gobiernos capitalistas atacaran a la Rusia Revolucionaria, pero como es socialista, los camaleones, gente socializada deshonesta y estafalaria, lo hicieron blanco de sus ruindades, ofreciendo un espectáculo bochornoso é inicito, que, si bien es cierto no alcanza a robar nuestra dignidad de hombres civilizados, hunde más en el lodo a esa gente estupida y mal educada que, escudando se trá de un idealismo elevado, pero que ellos están lejos de comprender y practicar, cometen toda clase de barbaridades y felonías.

El acto que comentamos pinta de cuerpo entero a los camaleones, incapaces de respetar a los hombres que son cumbres del progreso pero dispuestos siempre a rendir fanática idolatría a cualquier mequetrefe de arrestos «comunistas».

### Cosas de camaleones

Los tartufos, que en nuestro país se han dado en llamar comunistas, desconociendo hasta por el forro lo que es comunismo, la han emprendido con Frugoni á quien tratan de

### NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Ferretería  
y Bazar

Comestibles de primera calidad

### Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de

— Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

## Si no los necesita enseguida

NO COMPRE AHORA MUEBLES. ESPERE LA GRAN OCASION QUE LE OFRECERA LA GARNITURA BERTONI PARA COMPRARLOS A PRECIOS VERDADERAMENTE INCREIBLES.

lo sirve».

— Que como se vé los nacionalistas son muy liberales.

— Que se desea saber que es de la vida del Jefe de la Dirección de obras.

— Que para fines de mes o principio de Noviembre tendremos el placer de escuchar la galana y autorizada palabra de nuestro ilustrado compañero Eulio Frugoni.

Horacio Clarin

## OTRA VEZ!

YA LEGAN A 450 PESOS POR MES

Los «padres» de la patria, senadores y diputados, reunidos en asamblea general resolvieron de común acuerdo aumentarse el sueldo de 360 pesos a 450 por mes.

Ninguno de los señores diputados y senadores se opuso a este escandaloso aumento de sus sueldos, votándolo afirmativamente, según la información que tenemos, hasta los «comunistas», estos que dicen que van al Parlamento a hacer obra buena para el pueblo... pero que en realidad más tratan de acomodarse ellos con buenos sueldos, aunque digan lo que es para el partido.

Lo que acaban de hacer los diputados burgueses y camaleones, es sencillamente monstruoso. Ya ganaban un sueldo demasiado elevado y no conforme con ello se lo aumentaron en 90 pesos más!

Y pensar que ni una voz de protesta se hizo oír en el recinto de las leyes para denunciar ante el pueblo este desplifor de plata, porque de otra forma no podemos calificar este aumento de sueldo cuyo trabajo por ganarlo consiste muchas veces en ir una vez por mes a cobrarlo.

Esto nos trae a la memoria la actitud asumida por el Dr. Frugoni cuando ocupaba una banca en la Cámara al tratarse sobre el mismo asunto, pues los diputados ganaban 300 pesos por mes. En ese entonces Luis Alberto de Herrera era también diputado y decía que 300 pesos eran insuficientes para los señores diputados que tenían que guardar las formas y que por eso votaría a favor del aumento a 360 pesos.

Frugoni protestó energicamente contra ese aumento diciendo que ya que había necesidad de hacer economías para aliviar de su pesada carga a la nación debían de empezar ellos a proporcionar esas economías reduciendo sus sueldos a 200 pesos por mes. Demas está decir que la proposición de Frugoni fué desechada, triunfando el temperamento del Dr. De Herrera para que los diputados pudieran «guardar las formas». Al fin y al

velada llena de gratas emociones y llevar al espíritu el agradable aroma de la poesía.

## Fiesta escolar

La Comisión Pró Fomento Escolar de la Escuela N° 5 que dirige la educaciónista señora Leticia R. de Faigha proyectado realizar una fiesta con el propósito de allegar recursos a fin de poder desarrollar ampliamente su noble cometido, facilitando a los niños pobres los medios necesarios para poder concurrir a la Escuela.

Esta fiesta tendrá lugar probablemente en los primeros días del entrante mes aprovechando de ella para efectuar los sorteos de algunas rifas que dicha Comisión tiene en circulación.

Para el éxito mayor de esta fiesta varios comerciantes de la localidad han prometido a la Comisión el aporte de algunos regalos en juguetes y artículos de bazar para ser vendidos en la fiesta.

En nuestro próximo número daremos amplios detalles de esta fiesta escolar.

cabo el pueblo trabajador, que es el que paga los gastos, no se fija en esos detalles y sigue votando mas sabrosamente aun por los que le chupan la sangre, negando su apoyo a los que verdaderamente defienden sus intereses.

Ahora los señores diputados y senadores repiten el plato aumentándose sin discusión alguna su «sueldito».

Y pensar que estos mismos señores para aumentar a 10 pesos la pensión de los viejos y a \$ 250 el jornal de los obreros, discuten meses enteros para terminar por rechazar el aumento porque importa un gasto muy elevado para el presupuesto nacional!

Seguirán votando los trabajadores que se creen conscientes y libres por estos sangruijuelas, llámense blancos, colorados o «comunistas»?

Piensen que son los trabajadores los que tendrán que pagar esos aumentos.

## Centro Socialista

Se cita a todos los afiliados para la asamblea general que tendrá lugar el próximo domingo 21 a las 9.30 de la mañana, en el local Avenida 18 de Julio.

Debiendo tratarse asuntos que reclaman su pronta solución relacionados con nuestra causa se ruega puntual asistencia.

El Secretario

## Villaespesa

Dará mañana un recital en el Young

Para mañana viernes 19, se anuncia una conferencia y recital, en nuestro coliseo, por el insigne poeta y literato español Francisco Villaespesa.

Lo vastamente conocido que es en todo el mundo, este gran poeta, hace innecesario todo elogio que podamos tejer a su personalidad, queremos significar solamente, que, oportunidades de poder escuchar a tan alto representante de la poesía española, no se presentará otra vez, a nuestro público.

Además de un recital poético, el poeta Villaespesa dará también una conferencia sobre el tema: «El alma de la raza».

Esperamos, pues que dado el alto valor literario y poético del conferenciente, el Young se verá mañana, como en sus mejores noches: lleno de una concurrencia ansiosa de pasar una

## El asunto de Tacna y Arica

### PLAN DE ARREGLO

Esforzándose por resolver favorablemente, mediante negociaciones directas, el litigio sobre Tacna y Arica, el gobierno Chileno está considerando el plan por el cual Perú obtendría el contralor de la provincia de Tacna y la ciudad del mismo nombre, mientras que Chile ejercería su soberanía sobre la provincia y puerto de Arica.

Además, el ferrocarril que une La Paz con Arica, corriendo a través de la provincia en litigio, sería compartido por ambos gobiernos con la línea divisoria de Arica. Aún cuando bajo la soberanía chilena, Arica sería declarado puerto libre, con iguales privilegios comerciales para Perú, Bolivia y otra naciones.

## Naufragio de un buque petrolero

Se teme que haya perecido toda su tripulación

Londres, 16.—El Lloyds anuncia que el vapor Delilian envió un radiotelegrama el 14 de Octubre informando que mientras el mar era agitado por un fuerte temporal recibió llamadas de auxilio del tanque estadounidense David Creid, pues se estaba hundiéndose rápidamente.

El Delilian se dirigió a la posición que daba el buque en peligro, pero a pesar de haber realizado una larga búsqueda no halló ni botes ni resto de la nave. Sin embargo a 36.50

## Almacen "El Oriental" de Raúl N. Ferraz

ALMACEN DE COMESTIBLES DE 1.a CALIDAD

VENTA DE CARBON, LEÑA Y VERDURA

FLORES Y PLANTAS FORESTALES

Precios modicos

Fray Bentos

## Un Recetor "AdWater Keut"

— MODELO N.º 35 —

6 Vols, 6 lámparas, pilas, acumulador, Altoparlante, antena e instalación, comp. para Vd. por solo

\$ 180.00

EN LA CASA Varsi (Fray-Bentos)  
SOLICITE USTED UNA DEMOSTRACION

grados de latitud norte y 38.17 con un grupo en Tacuarembó y otro en Montevideo. El Dr. Mallin es el líder de ese movimiento.

Colón era andalus?

Los diputados batlistas dijeron, al discutirse el aumento de sueldo de los legisladores a 450 «mangangaces» por mes, que ellos consideraban justo ese aumento pero que no lo votaban porque no habían tratado el asunto en la agrupación.

Ahora, después de sancionado el aumento, sin que ellos dijeron en su contra una sola palabra, salen diciendo en sus diarios que tal aumento es una monstruosidad, y que los futuros diputados batlistas no cobrarán ese aumento.

Toda una pantomima y un carnaval electoral!

Primero dejaron que los otros colorados, los nacionalistas, católicos y camaleones sancionaran tranquilamente el aumento de sus sueldos para salir diciendo ahora que son contrarios a él y que no lo cobrarán.

¡Que farsantes!

## Frutos del fanatismo religioso

200.000 personas habrían sido desgolladas en Kansú

Londres, 16.—El corresponsal del «Daily Mail» en Shanghai comunica que informaciones de fuentes nacionalistas reinternan las noticias anteriores sobre el degollado de 200.000 personas en la provincia de Kansú.

Dichas informaciones dicen que el titulado líder musulmán Matin-Hi-Sing prometió el cielo a todo musulmán que diera muerte a diez chinos, declarando también que Alá deseaba que se produzca una rebelión cada sesenta años.

## De todo un poco

Las dietas de los legisladores

Montevideo, 12.—La Asamblea General elevó a \$ 450 mensuales, las dietas que perciben los legisladores.

Lo del Rawson

Montevideo, 12.—La policía, después de recorrer 500 kilómetros del departamento de Colonia, abandonó la nueva búsqueda de los asaltantes del habitado del Hospital Rawson.

Escisión en filas católicas

Montevideo, 13.—Se ha producido una división en fila de los círculos católicos.

Los disidentes irán a las elecciones en Canelones con lista propia, contando además

## Necrológica

En la tarde de ayer dejó de existir, después de sufrir las alternativas de una cruel dolencia, el vecino de esta ciudad don Diez Luis Crottogini.

Sus restos mortales que fueron inhumados esta tarde dijeron en una sentida demostración de duelo.

Paz en su tumba y reciban sus deudos nuestras condolencias.

S. Italiana de S. M. de Fray-Bentos

## Llamado a propuesta

Estando próximo a término el arrendamiento del Salón-Teatro, con la actual Empresa, la C. Directiva llama a propuesta pública, para el arrendamiento del Salón-Teatro de propiedad de la Sociedad Italiana de S. M. de acuerdo a las cláusulas establecidas en el contrato anterior, el cual se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría Social, todo los días sábados de 9 a 12 y de 2 a 4 p. m.

Las propuestas deberán ir en sobre cerrado y lacrado y se recibirán hasta el día 30 de Octubre corriente año hasta las 21 horas; en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de la C. Directiva y de los interesados que concurren al acto; reservándose la C. Directiva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente para los intereses Sociales o rechazarla todas.

Fray Bentos Setiembre 22/928

La Comisión

## Se vende

Un terreno con frente a la calle Florida a 50 metros del Field Municipal que mide 10 metros 70 centímetros de frente por 42 de fondo.

Tratar Milesi Hnos.  
25 de Agosto Fray Bentos

## PLANTAS DE

## Naranjos y Tangerinos

De muy buena calidad y a precios  
MUY CONVENIENTES para el COMPRADOR

SE VENDE DESDE 1 HASTA 500 PLANTAS

Por cantidad de 50 plantas en adelante  
se dan a precios sumamente bajos

Verlas y tratar en lo Carlos Bertoni, 18 de Julio

## Almacén Uruguayo DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferretería, papelería, ropería, bazar, juguetería, zapatería, utensilios agrícolas, arreos para vehículos, aperos completos

Esta es la casa más surtida, y que vende más barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

## VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ÁRIZTI. — Agente

## Bodega "Río Negro"

— DE CELESTINO COSTA —

Maderas, hierros y toda clase de materiales de construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja Fray Bentos

## Almacén, Billar y Masería "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad

Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc

Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

## - LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA

ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

## ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33

Plaza Constitución

FRANCISCO TENUTTA

## Empresa de Camion LA IDEAL de Bernardo Milessi

VIAJES RAPIDO

A CIUDAD

Y CAMPAÑA



Calle 25 de Agosto

entre

España y Haedo

Venta permanente de carbón, leña, astilla y despuente de primera calidad

Por flete de camion o pedidos de leña consulte precios

Por teléfono a BERNARDO MILESSI

## GRAN CASA MAQUIEL

### ARTICULOS DE

Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografia  
Bicicletas  
Automoviles  
Electricidad  
Jugueteria  
Bazar y cts.

Av. 33 N.º 104

FRAY BENTOS

## SOCIEDAD ANONIMA

## 'La Cooperativa'

La casa mejor surtida en los ramos de

Tienda, Almacén, Bazar,

Zapatería, Sastrería

y Ferretería

Av. Treinta y Tres y España

Telefono «La Unión»

FRAY BENTOS

## Automóvil de alquiler "D. Brotters"

— J 174 —

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña, — Florida s/n.

Pidan por Telefono «La Unión»



## = Météore =

LA MEJOR BICICLETA EN SU PRECIO

## Calidad-Duración-Resistencia

## AGENTE EN FRAY BENTOS

## SEBASTIAN BERTONI

## Casa Panz & Garcia

Avenida Rincon N.º 158 — Ex - Barraca Ugarte  
FRAY BENTOS

Tel. La Unión N.º 167 — Dirección Tel. Panga

## CEREALES Y FORRAJES EN GENERAL

Productos del Molino «San Salvador» de los Señores Pasey & C. A.

Harinas, afecho, afechillo, harina de maíz, grana.

Productos del Frigorífico Anglo del Uruguay

Grazas (Envases de 20, 5 y 2 1/2 kilos) Carnes y lenguas conservadas.

Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta resistencia y ductilidad.

## NUMEROS

19/17 18/16 17/15 16/14

Resistencia	1.210	970	780	600	Metros
Tiraje	650	860	1.070	1.400	Kilos

## ROLLOS DE 45 KILOS

Productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. Ltd. Nafta Energina, kerosene Aurora, Fuel Oil, Aceites para autos

Agentes de los insuperables autos marca

OVERLAND Y WILLYS KNIGHT (motor sin valvulas)

Importadores de papa argentina especial para semilla y consumo.

Artículos de Lechería, de la casa Fiocchi y Cia de Montevideo.

Batidores de crema, Tarros lecheros marca «Perfect», Baldes, Coladores.

## RAMOS GENERALES

Queso gruyere, antipastos y filete de anchoas, miel, cera virgen, semillas de hortalizas.

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA, PORTLAND, MAIZ AVENA Y CEBADA

Ventas al por mayor y detalle Precio sin Competencia

La casa atiende pedidos de campaña

## Casa Astarita DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

## SASTRERIA, ROPEBIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues

ras se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

## ALFREDO CHIAVONI

### FOTOGRAFO

Atiende al público en la FOTOGRAFIA TELESCA instalada en la Avenida de los Treinta y Tres, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 17.

TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

En LA UNION

FRAY BENTOS

# El verdadero significado de la palabra "Seguridad"

Oprimir el botón de arranque del automóvil y saber que el motor responderá casi instantáneamente, aún en el tiempo más frío.

Oprimir el pedal de los frenos y saber que éstos funcionarán con rapidez y acierto.

Empezar un viaje prolongado con la plena certeza de que se llegará al punto de destino sin sufrir la menor molestia a causa de irregularidades mecánicas.

Saber que el vehículo servirá muchos años sin exigir reparaciones costosas... esto es SEGURIDAD.

Y esta es precisamente la clase de seguridad con que el público distingue al producto DODGE BROTHERS — una SEGURIDAD que sobresale entre todos los elementos fundamentales en que estriba el éxito de los autos y camiones.

**Dodge Brothers**

Agente en Fray Bentos: Santos D. Casanova

**Graham Brothers**

ANUNCIE USTED EN ESTA PÁGINA

## KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRÁFICOS

No necesita reclame, basta una prueba para hacerse su más asiduo consumidor.

Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo.

Revelación GRATIS, por empleado competente.

EN VENTA EN

"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

ca. de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

**DE Hedges Hermanos**

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas. Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañía. Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

**JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR**

**DE PABLO ABATE Y CIA (Sucedores de OSCAR FISCHER)**

Poseedores del afamado reloj "OMECA".—Explorado surtido en Joyería y Bazar, fantasía.—Se hace toda clase de composiciones relacionadas con el ramo.—Cuentan con un completo surtido de repuestos para grabados.—Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexado al ramo un moderno y completo

**Taller de platería**

Proviéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizándose en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

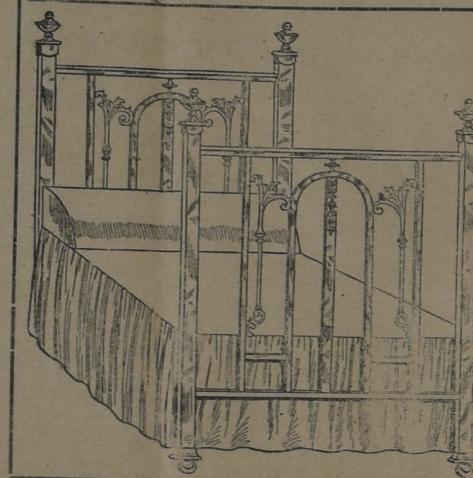
A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—esperando a la vez, separar apreciar en su debida forma este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telégrafo Fray Bentos

**Panadería Mecánica LA UNION De Federico Luhers**

Gran elaboración mecánica de pan y galleta. Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campañía. Calle 18 de Julio

Fray Bentos



### CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las más afamadas fábricas de Montevideo.

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

**CARPINTERIA DE S. BERTONI**

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos...

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

### Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

—::—

Avisamos a todas aquellas personas que poseen cupones del 4.º Concurso que realiza esta farmacia, que ya Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sánchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sánchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

**Alberto P. Indart**

—oo—

**Kemalatado y Procurador**

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

### Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rápidos «General ALVEAR», «PARIS», «General ARTIGAS» M'tos: «VENUS» ó «EOLO»

(De Montevideo) — **SUBIDA** —

Horas 22	Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo
» 22	Martes	con trasbordo en Buenos Aires
» 18	Miércoles	Mixto Directo
» 22	Jueves	con trasbordo en Buenos Aires
» 22	Sabado	con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires

Horas 9	Domingo	Domingo 19,20 Horas
» 17	Lunes	Martes 3/4 »
» 9	Miércoles	Miércoles 19/20 »
» 9	Viernes	Viernes 19/22 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — **BAJADA** — Llegada a B. Aires

Horas 21,30	Martes	Miércoles 7 Horas
» 21,30	Jueves	Viernes 7 »
» 21,30	Viernes	Sábado 7 »
» 21,30	Domingo	Lunes 7 »
Mixto	Domingo	directo Montevideo

Tránsbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días Domingos, Martes y Viernes

CIA. U. de N. Ltda. Cia. A. de N. [Nicolas Mihanovich] Ltda Montevideo Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

### Se vende el Almacén "San Ramón" de Ramón Isac

Surtido completo de artículos de primera necesidad VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS

Galle Oribe N.º 38 al 40.

Fray Bentos

### DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— F R A Y - B E N T O S —

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un **CUPON** para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser  
25 Azucareros  
25 Juegos agua mesa de u'z  
25 Mantequerás

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos  
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Polvos «Piver»  
20 Fruterios

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores «Primus»  
3 Relojes para comedor  
1 Cocina económica